

**Cerințele privind autoizolarea prevăzute de Emergency Powers (Coronavirus) (General Provision) (Bailiwick of Guernsey) (No. 10) Regulations (Reglementările privind Prerogativele în caz de urgență (Coronavirus) (Prevederi generale) (Unitatea administrativă Guernsey) (Nr. 10)), 2020**

Toate persoanele care sosesc în Bailiwick of Guernsey (Unitatea administrativă Guernsey) venind de oriunde din lume trebuie să furnizeze informații privitoare la călătoria avută înainte de sosire sau la momentul sosirii.

Dacă ați furnizat deja informațiile în format electronic folosind Travel Tracker privitoare la călătoria dvs. în cele 7 zile anterioare sosirii dvs. în Bailiwick, **trebuie să actualizați aceste informații dacă acestea nu mai sunt exacte.**

Dacă nu ați furnizat deja aceste informații, **trebuie să le furnizați la sosirea dvs. în Bailiwick.**

Travel Tracker vă va anunța de perioada de autoizolare obligatorie și condițiile și restricțiile care vi se aplică atunci când nu mai trebuie să vă autoizolați. **Trebuie să bifați caseta corespunzătoare din paragraful 1-5 care vi se aplică și să semnați formularul pentru a confirma că ați înțeles obligațiile dvs.**

Pe lângă dovada satisfăcătoare a identității dvs., vi s-ar mai putea cere să furnizați documente suplimentare de călătorie sau alte informații privind călătoria dvs. de către orice funcționar din vamă, ofițer de poliție sau alt funcționar relevant care vă solicită aceste informații.

**Dacă o persoană nu furnizează aceste informații când i se cer sau furnizează informații sau documente false sau care induc în eroare, aceasta poate fi cercetată penal și, dacă este condamnată, va primi o amendă de până la 2.000 £.**

Numele

Data nașterii

1. Dacă Travel Tracker v-a anunțat că nu vi se aplică cerințele privind autoizolarea (NU ați fost în nicio țară sau regiune din Categoria 2, 3 sau 4 cu 7 zile înainte de sosirea dvs. în Bailiwick):

Travel Tracker m-a anunțat că nu mi se aplică nicio cerință privind autoizolarea sau testarea.

2. Dacă Travel Tracker v-a anunțat că sunteți eligibil pentru opțiunea Categoria 2 (NU ați fost în nicio țară sau regiune din Categoria 3 sau 4 cu 7 zile înainte de sosirea dvs. în Bailiwick):

Travel Tracker m-a anunțat că sunt eligibil pentru opțiunea Categoria 2 și doresc să aleg această opțiune.

Confirm că am citit și am înțeles obligațiile mele de a face următoarele:

- să mă testez la sosire cu un bețișor cu tampon;
- **să mă autoizolez** până la primirea rezultatului negativ la testarea făcută la sosire cu bețișorul cu tampon;
- să respect condițiile și restricțiile prevăzute de **urmărirea pasivă îmbunătățită** chiar dacă primesc un rezultat negativ la testarea făcută cu bețișorul cu tampon;
- să mă prezint pentru un alt test cu bețișor cu tampon la circa 7 zile de la sosirea mea în Bailiwick; și
- să respect condițiile și restricțiile prevăzute de **urmărirea pasivă** până la terminarea perioadei corespunzătoare de 14 zile (vezi data imprimată de pe chitanța dvs.).

3. Dacă Travel Tracker v-a anunțat că sunteți eligibil pentru opțiunea Categoria 3 (NU ați fost în nicio țară sau regiune din Categoria 4 cu 7 zile înainte de sosirea dvs. în Bailiwick):

Travel Tracker m-a anunțat că sunt eligibil pentru opțiunea Categoria 3 și doresc să aleg această opțiune.

Confirm că am citit și am înțeles obligațiile mele de a face următoarele:

- să mă testez la sosire cu un bețișor cu tampon;
- **să mă autoizolez** până la terminarea perioadei corespunzătoare de 14 zile, CU EXCEPȚIA CAZULUI în care primesc un rezultat negativ la testul făcut cu bețișorul cu tampon în jurul celei de-a 7-a zile;
- să mă prezint pentru un alt test cu bețișor cu tampon la circa 7 zile de la sosirea mea în Bailiwick; și
- chiar dacă primesc un rezultat negativ la testul cu bețișor cu tampon făcut la circa 7 zile, să respect condițiile și restricțiile prevăzute de **urmărirea pasivă îmbunătățită** până la terminarea perioadei corespunzătoare de 14 zile (vezi data imprimată de pe chitanța dvs.).

4. Dacă Travel Tracker v-a anunțat că sunteți încadrat la cerințele de Categoria 4 privind autoizolarea SAU NU ați dorit să alegeți oricare din opțiunile anterioare:

Travel Tracker m-a anunțat că NU sunt eligibil pentru niciuna din opțiunile de mai sus.

Travel Tracker m-a anunțat că sunt eligibil pentru una din opțiunile de mai sus, ÎNSĂ nu doresc să aleg niciuna dintre acestea.

Că am citit și am înțeles că sunt obligat să mă **autoizolez** până la terminarea perioadei corespunzătoare de 21 zile (vezi data imprimată de pe chitanța dvs.).

De asemenea, înțeleg că:

- Nu sunt obligat să am un test cu bețișor cu tampon în sau în jurul zilei 13 a acelei perioade de autoizolare obligatorie, dar să pot părăsi autoizolarea înainte de sfârșitul perioadei relevante de 21 de zile DACĂ ȘI NUMAI DACĂ primesc un rezultat negativ al testului cu acel tampon;
- De asemenea, înțeleg că nu sunt obligat să-mi fac niciun test la sosire cu un bețișor cu tampon, însă sunt încurajat să fac acest lucru pentru a ajuta Public Health (Sănătatea publică) la urmărirea contactelor și prevenirea răspândirii COVID-19. Înțeleg, de asemenea, că un rezultat negativ la testul cu un bețișor cu tampon de la sosire nu va reduce perioada mea de auto-izolare obligatorie;

- Ar trebui să înregistrez, cât mai curând posibil, detaliile tuturor celorlalte persoane cu care mă voi autoizola, după cum cer statele Guernsey (pagina relevantă a site-ului web este prezentată pe chitanța dvs.); și
- dacă călătoresc cu un copil sub 12 ani dintr-o țară sau regiune din categoria 4, unde părăsesc autoizolarea înainte de sfârșitul perioadei relevante de 21 de zile, acel copil NU trebuie să frecventeze școala, grădinița sau creșa până la sfârșitul perioadei relevante de 21 de zile.

De asemenea, am citit actul adițional la documentul privind sosirea în Bailiwick din 22 decembrie 2020 și înțeleg consecințele autoizolării (a formării de bule) cu alți membri ai unei gospodării.

5. În cazul în care beneficiați de o excepție (inclusiv o variantă):

Beneficiez de o excepție (inclusiv o variantă) pe care o voi prezenta la sosirea în Bailiwick.

Confirm că beneficiez de o excepție (inclusiv o variantă) care îmi permite anumite activități cu condiția ca eu să respect condițiile prevăzute în respectiva excepție, însă trebuie să mă autoizolez până la finalul perioadei obligatorii de autoizolare (în funcție de cerințele privind autoizolarea în funcție de categorie care se aplică) sau după cum este prevăzut în excepție.

Pentru toată lumea:

Confirm faptul că am furnizat informații adevărate, exacte și la zi referitoare la călătoria mea în cele 7 zile anterioare sosirii mele în Bailiwick of Guernsey (inclusiv cele furnizate electronic prin Travel Tracker) și înțeleg că, în cazul în care nu respect obligațiile, condițiile și/sau restricțiile corespunzătoare menționate mai sus, pot fi cercetat penal și, dacă sunt condamnat, să fiu obligat să plătesc o amendă sau să fiu supus unei perioade de detenție, în conformitate cu Reglementările.

Semnătura .....

Data .....

## Protecția datelor

Statele din Guernsey, Statele din Alderney și Chief Pleas of Sark (Parlamentul din Sark) și oricare din Comitetele acestora (dacă este relevant) pot prelucra datele dvs. pentru testarea, prevenirea, controlul și reducerea riscurilor privind sănătatea publică și a persoanelor pe care le aduce îmbolnăvirea cu COVID-19. Fiecare zonă a organizației va solicita un alt tip de informații de la dvs., însă toate vor folosi informațiile minime necesare pentru a-și îndeplini obligațiile.

Găsiți mai multe informații despre modul în care datelor dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în legătură cu pandemia de COVID 19 de către Statele din Guernsey în acest loc <https://covid19.gov.gg/privacy>.

---

Pentru Uz oficial:

Pasagerul a primit chitanța

Funcționar

Zbor/Ferry etc.

Data

**Cerințele privind autoizolarea prevăzute de Emergency Powers (Coronavirus) (General Provision) (Bailiwick of Guernsey) (No. 10) Regulations (Reglementările privind Prerogativele în caz de urgență (Coronavirus) (Prevederi generale) (Unitatea administrativă Guernsey) (Nr. 10)), 2020**

**Primirea pasagerilor**

Perioada corespunzătoare de 21 zile se încheie la ora 00:01 în data de:

Dacă vi se aplică, condițiile și restricțiile necesare din cadrul **urmăririi pasive îmbunătățite** și a **urmăririi pasive** sunt specificate în fișa de informații pe care ați primit-o la check-in. Acestea sunt disponibile și la <https://covid19.gov.gg/guidance/travel/phase5c> și pe Travel Tracker.

Dacă nu beneficiați de o excepție care vă permite o anumită activitate, autoizolarea dvs. începe ACUM. **Trebuie să mergeți IMEDIAT la locul în care vă autoizolați.**

NU folosiți transportul public și NU mergeți pe jos la locul de autoizolare. Așadar, trebuie să luați un taxi sau să rugați un membru al familiei să vă aducă de la aeroport.

NU trebuie să vă opriți la niciun magazin sau în alte locuri în care veți avea contact cu alte persoane. Trebuie să luați TOATE MĂSURILE REZONABILE pentru a evita contactul cu alte persoane în călătoria dvs. către locul de izolare.

**Dacă nu vă autoizolați conform prevederilor din Regulamentele de mai sus, puteți fi cercetat penal și, dacă sunteți condamnat, veți primi o amendă de până la 10.000 £ și/sau o perioadă de detenție de maxim 14 zile.**

Dacă în orice moment pe durata autoizolării, vă apar simptome precum febră, dureri musculare noi fără motive evidente, un debut de oboseală severă, dureri de cap, pierderea simțului mirosului/gustului, tuse nouă continuă, dureri de gât sau dificultăți de respirație, TREBUIE să sunați IMEDIAT la Clinical Helpline (Linia de asistență medicală) 01481 756938 sau 01481 756969 pentru sfaturi și pentru a stabili un test.

În cazul în care intenționați să vă autoizolați (bulă) cu alți membri ai unei gospodării, ar trebui să citiți cu atenție actul adițional la documentul privind Sosirea la Bailiwick, mai ales în legătură cu cerința ca ceilalți membri să se autoizoleze în timpul perioadei dvs. de autoizolare și cerința de a face un test în Ziua 13. Călătorii care primesc un rezultat de testare negativ în ziua 13 pot părăsi autoizolarea imediat, deși cei care au făcut bule cu alți membri ai unei gospodării ar trebui să aștepte până când toți membrii au primit un rezultat negativ al testului înainte de a părăsi autoizolarea.

**Ar trebui să înregistrați, cât mai curând posibil, detaliile tuturor celorlalte persoane cu care vă veți autoizola (în bule) conform cerințelor statelor Guernsey pentru a permite sănătății publice să emită avizele relevante pentru a menține comunitatea din Bailiwick în siguranță. Mai multe detalii se găsesc aici:** <https://www.gov.gg/isolatetogether>

În cazul în care un copil sub 12 ani ajunge în Bailiwick și a petrecut timp într-o țară sau regiune de categoria 4 în ultimele 14 zile, ar trebui să se solicite informații suplimentare cu privire la <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>

Vă rugăm să citiți recomandările privind autoizolarea și fișa de informații primită la check-in. Aceste informații sunt disponibile și pe site-ul web: <https://covid19.gov.gg/support/protect>.

Pentru mai multe detalii, vizitați: <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>.